

# Szanki Kisbíró



Közművelődési, információs kiadvány

## 1995. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI KONCEPCIÓ BEVÉTELEK

1. Intézmények bevételei	
• Polgármesteri Hivatal	01.750.000.-Ft
• ÁMK	04.927.000.-Ft
2. Kamatbevételek	00.400.000.-Ft
3. Iparűzési adó	05.800.000.-Ft
4. Személyi jövedelemadó	19.414.000.-Ft
5. Munkanélküliek jövedelem pótló tám.	02.474.000.-Ft
6. Gépjárműadó	00.600.000.-Ft
7. Részvény-osztalék	00.022.000.-Ft
8. Tárgyi eszközök értékesítése	00.600.000.-Ft
9. Egyéb bevételek	00.600.000.-Ft
10. Költségvetési támogatás	42.130.000.-Ft
11. Egészségügyi működés támogatása	01.960.000.-Ft
12. Háziorvosi szolgálat támogatása	05.300.000.-Ft
13. Működési bevétel más szervtől	02.800.000.-Ft
14. Pénzmaradvány	00.750.000.-Ft
<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN</b>	<b>89.000.000.-Ft</b>

## KIADÁSOK

Polgármesteri Hivatal	40.000.000.-Ft
ÁMK	49.000.000.-Ft
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN</b>	<b>89.000.000.-Ft</b>

A költségvetési koncepcióban fejlesztésre és tartalékra nem jutott. Az ÁMK költségvetésében nincs tervezve a dolgozók szabadságának idejére jutó átlagbér. De tervezett a köztisztviselők béremelése és a 75%-os energiaáremelés költsége, melynek központi forrásból történő külön támogatásáról a közeljövőben dönt a parlament. Döntés várható a közalkalmazottak 1992. előtti szolgálati idejének beszámításával kapcsolatos illetménytöbblet állami finanszírozásáról is. Kedvező esetben ezek további kiadási forrásokat biztosítanak Szanknak. Egyes képviselők szerint a költségvetésben 2 millió forinttal alultervezett az iparűzési adó, tartalékok jelent az egyházi ingatlan átadásával kapcsolatos várható állami támogatás is. Mint azt Tóth Mária jegyző elmondta, nincs azonban többlet tervezve a szociális kiadásokra, pedig az árak emelkedésével várhatóan az igények és az igénylők száma is növekedni fog Szankon. A költségvetés meghatározása az új képviselő-testület egyik első, legfontosabb döntése lesz.

## Közhírré tételik!

Közhírré tételik, hogy a Szanki Kisbíró december hónapban postai utalványon lehet előfizetni, melyet a lapban találunk meg az olvasók. Az újság példányonkénti ára 15 forint, az előfizetési díj 12 hónapra 150 forint. Minden előfizető két hónap díjkezdveleményt kap, a lapot a belterületi előfizetőknek a kiadó térítésmentesen házhoz szállítja, minden előfizető hír-detését a lapban ingyen közzé teszi.

Ha rendszeresen tájékozódni akar Szank legfontosabb közéleti eseményeiről, vagy tudni akarja a legfrissebb híreket, fizesse elő a Szanki Kisbíró!

Helyi hírek elsőkézből!

## Karácsonyi üzenet

*Nyakunkon a Karácsony.*

Van, aki nagyon várja már. A fenyőillatra gondol, a Szenteste hangulatára, az ajándékokra, a néhány napnyi elcsendesedésre. Amikor minden szép, kedves és békés lesz egy kis időre.

Van aki fél, retteg és menekülne tőle. A nagy felhajtásra gondol, a sok mosogatomivalóra és takarításra, a fásasztó vendégszolgálatra, az egyre drágább ajándékokra, az aggodásra, hogy elkészül-e mindennel idejében. A nagy hajításban emiatt nyilván többekből is felfakad egy-egy nehéz pillanatban: *Minek, és kinek is csináljuk ezt az egészet?!*

*Minek is? Mi a Karácsony értelme? Miért is van ez az egész? Mit lehet kezdeni a Karácsonnyal, mi a Karácsony ünnepének a lényege?*

Félremagyarázhatatlanul az üzenet: *az Isten szeret minket.*

Ezért van az egész. Ez a tartalma, a lényege, az üzenete. Ez semmi mással nem pótolható veszteség nélkül. Ehelyett semmi más üzenet nem tud igazán megfelelni. Az Isten szeret minket. Jobban, mint ahogy mi tudjuk szeretni egymást. Karácsonykor ezért nem azt ünnepeljük, ahogyan az egyik ember szereti a másikat, hanem azt, ahogyan az Isten szereti az embert. És ezt az üzenetet jó újra és újra meghallani, elhallgatni. Mint ahogyan a szerelmes vallomást is újra és újra hallani akarja a szeretett fél, ugyanúgy akár 8-10-szer is meghallhatjuk ezt egy Karácsony alkalmával templomban, vagy TV-ből, rádióból, újságból: *az Isten szeret engem.*

Olyan kevesen szeretnek igazán minket! Olyan kevés igazi, tisztaszívű barátunk van! Olyan kevés kapcsolatot nem ront meg a számítógépes érdekek hátsó gondolata! Olyan kevesen tartanak ki mellettünk akkor is, amikor hibázunk!

De van Valaki, Aki ilyen végtelenül és tökéletesen szeret, vállal minket. Annyira, hogy a földre jött értünk.

Ebből következik, hogy *kinek is csináljuk az egész karácsonyi ünnepet?*

Sajnos ma már nem az ünnepeltek. Ma már Jézus Krisztus születésnapján az ünnepelt csak valamiféle homályos háttérszerepet kap, aki a fenyőfa alá csempészi az ajándékokat, akivel azt csinálunk, amit akarunk, mint az olyan vendég, akit elküldeni nem lehet, de foglalkozni sem muszáj vele. Pedig már az egyszerű pásztorok is tudták, hogy Jézust nem lehet kihagyni semmiből, mert *Jézus Krisztus a megoldás.* Akkor már másfél ezer év óta élt a választott nép egyre rosszabb körülmények között, másfél ezer év óta hiába keresték a boldogulás útját. És amikor Jézus megszületett, tudták, az jött közéjük, aki majd megmutatja ezt az utat. Aki tudja a boldogság, az üdvösség, az örök élet titkát. Aki majd életével, halálával és feltámadásával megmutatja, hogy mi a rossz az emberben, és mi a jó az Istenben. Aki megmutatja, hogy mit képes értünk tenni a Mindenható Isten. Aki nélkül nem csak a Karácsony, de az egész életünk elképzelhetetlen, értelmetlen és hiányos.

Aki nélkül a Karácsony halvány, csinált, múlandó, sőt fásasztó lehet.

Vannak, akiknek a Karácsonyra úgy kell erőt gyűjteniük, és Karácsony után úgy kell kipihenniük magukat. Vannak, akik szomorúan törnek a fejüket, hogyan lehetne örömet okozni ilyen árák között. Vannak, akik a maguk felfogása szerint, a maguk képére próbálják magyarázni az ünnepet, de aztán érzik, hogy ez nem az igazi. Vannak, akik számára csak biznissz az egész, vagy éppen azon keseregnek, hogy a kevéske pénzükből igencsak szegényes Karácsonyra telik. Vannak, akik számára csak a töltött káposzta-hegyek és a drága ajándékok dúskálása okoz „nagy örömet”. Vannak, akik éppen Karácsonykor érzik a legjobban, hogy nagyon egyedül vannak.

Vannak, akik még nem tudják, minek is és kinek is kell csinálni ezt az egészet.

Nekik szeretnék így, ezzel az üzenettel boldog Karácsonyt kívánni:

*„Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy ha valaki hisz Őbenne, az el ne vesszen, hanem örök élete legyen.”*

• Kósa István

## Karaj legantojl

Legutóbbi leckénkben több értelemzavaró nyomdahibát vettünk észre utólag, elnézést kérünk olvasóinktól.

A cu kérdőszóról lemaradt az ékezet, tehát cu és „csu”-nak ejtendő; sati helyesen sati, ankau helyesen ankaü. Az első mondat 4.szava pedig vivas (él).

*A mondatok magyarra fordítása:*

Szankon dolgozom és élek. Szeretek táncolni. Te is fogsz szeretni? Pál írt Marikának. Mit csinált Ferenc? Macskát kaptam Pétertől. Vele játszottam. Táncolj velem.

A 4. leckében a múlt hónapban elkezdett és vázlatosan áttekintett határozók megismerését folytatjuk.

A magyar nyelvben a ragos névszókkal, illetve névutós névszókkal kifejezett határozóknak az eszperantóban az előjárós főnév felel meg. Először egészítsük ki újabb szavakkal eszperantó szótárunkat!

pordo = ajtó; domo = ház; atendi = várni; patro = apa;

funebro = gyász.

**RAGOK**

ce = nál, nél; per = val, vel; en + tárgyrag = ba, be;

por = ért; el = ból, ből; pri = ról, ről; sur = on, en, ön

**NÉVUTÓK**

antaü = előtt; sub = alatt; apud = mellett; pro = miatt;

cirkaü = körül; dum (időtartam) = alatt; ekster = kívül;

lau = szerint; post = múlva, után; sen = nélkül;

super = fölött; tra = át, keresztül; trans = túl

Az összes előjáró alanyesetben áll, a hová kérdésre tárgyesetet használunk.

*Például:*

Mi promenias en la gardeno. (A kertben sétálok.)

Mi tras en la gardenon. (A kertbe megyek.)

La kundo kusas sub la arbo. (A kutya a fa alatt fekszik.)

La kundo kusigas sub la arbon. (A kutya lefekszik a fa alá.)

**FELADAT:**

Az eddig megtanult szavak, kifejezések segítségével fordítsa magyarra, illetve eszperantóra a következő mondatokat:

La kundo sidis apud la arbo. La lerta kato ludas en la gardeno.

Ce la pordo staris la knabo kaj atendis Marian. Kion faras Francisko en la domo?

Mária az apjával sétál. Menj el hozzá! (lányhoz) A gyász miatt nem mehettem el. A fa körül játszanak a kislányok.

● Molnár Mária

Emlékünnep lesz a szanki Művelődési Ház eszperantó klubjában a nyelvalapító Zamenhof professzor születésének 135. évfordulója alkalmából december 15-én 18 órakor. Közreműködik a községi énekkar. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők.



Gy. Szabó Béla

Évszakok

## Régi-új polgármesterek

*Lehet, hogy hihetetlenül hangzik, de néhány településnek már most megvan a polgármestere az elkövetkező 4 évre. Ha ugyanis nincs ellenjelölt, az egyedül induló jelölt már megválasztottnak tekinthető. Környezetünkben ez Jászszentlászlón és Csótyospáloson fordul elő.*

— Jobban örülnék, ha választani is lehetne december 11-én, nemcsak szavazni — mondja Csányi Mihály Csótyospálos polgármestere. Jobb lenne egy verseny, a kudarcotól sem félek. Igaz, hogy nyugodt 4 év van mögöttünk, reális terveink jórészt megvalósultak: falunk útjainak portalanítását majdnem teljesen elvégeztük. A hiányzó rész költségét a kárpótlás, földkiadás vitte el, de jelen esetben ez volt a fontosabb az egész közösségnek. 5 milliót költöttünk a szolgálati lakások felújítására, 60 db energiatakarékos égőt szereltünk fel az utcákon, megfelelő szemétteltelepet alakítottunk ki és megszerveztük a szemétszállítást. Nincs adósságunk, és nem kellett helyi adót kivetnünk.

— Annál több a mi adósságunk! 35 millió forint hitelt vettünk fel a szennyvíztisztító építéséhez — mondja az előző beszélgetést mintegy folytatva Papp József jászszentlászlói polgármester. Lehet, hogy ezért nincs ellenfelem?! Most a technológiai szerelés folyik, várhatóan december közepén kész lesz a 75 milliós létesítmény. Rengeteg gonddal jár, naponta legalább háromszor kint vagyok az építkezésen. Közben tervezem a csatornarendszer építését, keresem a legolcsóbb, legjobb megoldást. Persze nemcsak szennyvízzel foglalkoztunk az elmúlt ciklusban. Fedett piacot építettünk, útfelújítást, szélesítést végeztünk, gázhálózatot bővítettünk, Móricgát mélyfúrású kutat kapott, 130 db energiatakarékos lámpatestet szereltünk fel, amely 2 év alatt megtérült, új mázsaházat építettünk, 60 db közművesített telket alakítottunk ki, 30 már el is kelt, II. világháborús emlékművet, Szent László szobrot állítottunk. Nem unatkoztunk az elmúlt 4 évben. Ugye, bizonyítékul elég ez?

— Meg arra is, hogy nemcsak az adósság miatt vagy egyedüli jelölt.

— Nem érzem úgy, hogy meguntak volna, és azt sem, hogy ne tudnék még újat nyújtani. Nekem mindenem a falum, és titkon azt remélem, hogy egyszer hálások lesznek a szennyvízrendszerért, még akkor is, ha most nehéz 4 év előtt állunk.

— A következő 4 év mindenütt nehéz lesz — rímél a gondolatra Csányi Mihály véleménye — még fejlesztés nélkül is. A talponmaradáshoz is erőfeszítés kell, még az is lehet, hogy helyi adó kivetésére kényszerülünk. Sokat segíthet azonban egy igazán a község érdekelirt, s nem egyéniekért dolgozó képviselő-testület, a megértő türelem, bizalom mind a lakosság, mind az önkormányzat részéről.

*Ahogy hallgatom a polgármesterek összegző-töprengő szavait, arr gondolkodom, hogy — bár nagyon különböző a két falu helyzete — bizony nem véletlen hivataluk, megbízatásuk meghosszabbítása.*

Gratulálunk!

● Besesek Béla

Olvasói levél

### Tisztelt Szerkesztőség!

A Szanki Olajbányász Horgászegyesület 22 éve gazdálkodik a község egyetlen vízterületén. A tavak vízpótlását hosszú évek óta a Szank alatt húzódó csatornából tudtuk elvégezni, amely elég sok problémát okozott.

A polgármester úr, Zaka László javaslatára a képviselő-testület — átérezve a sok huza-vonát — a csatornán egy vízelzáró zsilipet építtetett, amelyet az Alsó-Tiszavidéki Vízügyi Igazgatóság is elfogadott.

Ezúton szeretnék köszönetet mondani a horgászegyesületünk 100 fős kollektívája nevében a képviselőknek és a polgármester úrnak azért, hogy a horgászok, valamint a csatorna mentén húzódó földek tulajdonosainak öntözési gondja egy időre megoldódott.

Az OB Horgászegyesület elnöke

● Szakács József

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 1994. DECEMBER 11.


**ZAKA LÁSZLÓ**  
**független polgármesterjelölt**

50 éves vagyok, végzettségem kerécsztechnikus. 18 évcs gazdaságvezetői és 14 éves községvezetői gyakorlattal rendelkezem.

A község lakossága ismeri családomat, munkámat, ezzel együtt a községért, a lakosságért végzett tevékenységemet, eredményeim, hibáimat. Így ki-ki meg tudja ítélni további alkalmasságomat a polgármesteri beosztásra.

A választásokra készülve felvetődött bennem a gondolat: kell-e, szabad-e tovább folytatni ezt a munkát.

Hosszú gondolkodás után úgy éreztem, itt az ideje a váltásnak. Folyamatosan készültem is rá. A választások közeledtével azonban igen sok választópolgár keresett meg. Mint mondták: nem tehetem meg azt, hogy 14 évi bizalom után csak úgy félrcálljak, elvigram magammal a község pénzén, hosszú idő alatt, nehezen megszerzett tudást és tapasztalatot éppen akkor, amikor az önkormányzati munkában erre a legnagyobb szükség van.

Az irányomban megnyilvánult bizalom arra készítetett, hogy átértékeljem szándékomat. Így hát újra ringbe szálltam a polgármesterségért.

**Miért vállaltam mégis? Azért, mert:**

— érzek magamban még mindig annyi erőt, felelősségérzetet és küzdeni akarást, hogy hasznára lehetek szülőfalumnak;

— a községben eltöltött vezetői munkám során jelentős ismeretre, a polgármesteri munkához nélkülözhetetlen — nem elvtelen — személyes kapcsolatra tettem szert, amelyet az egyre nehezedő önkormányzati munkában jól hasznosíthatok a község lakóinak előnyére;

**Hogy mit szeretnék elérni? Azt, hogy:**

— az önkormányzati munkában kiegyensúlyozó szerepet töltsék be a lakosság igényeinek kielégítése és a reális lehetőségek között;

— a község eddig elért eredményeit, a lakosság életszínvonalát, a község viszonylagos nyugalmit megőrizzük, a lakosság egyetértésével és támogatásával tovább fejlődjön községünk;

— az önkormányzati munkában ne a különböző politikai nézetek, erőviszonyok és egyéni érdekérvényesítés alapján szülessenek a döntések, hanem a községért, annak lakosságáért átértett felelősség legyen a mérce;

— a homokhátság — benne községünk — vízproblása érdekében megkezdett tárgyalások folytatódjanak és vezessenek eredményre, megszűnjön ezáltal a kritikus méreteket öltött aszály;

— a korábbi évek erőfeszítése után végre megkezdődjön, és rövid idő alatt minden szanki telefonigénylő lakásán elvishető áron megszólaljon a telefon — erre a koncessziót nyert izraeli érdekeltsgű EMITTEL Rt-vel folytatott tárgyalás ad reális esélyt;

— a jelenleg korszerűtlen folyékony és szilárd hulladék kezelése korszerűbb módon történjen — védeve ezzel környezetünket;

— a jelenleg még egészséges ivóvíz minőségét továbbra is megőrizzük. Ennek érdekében egy vastalanító és ammónia mentesítő készülék üzembe állítását tartom szükségesnek;

— a tanyai lakosokat ellátó villamoshálózatok feltűjtásra kerüljenek biztosítva ezzel a tanyákon élők legfontosabb életfeltételét;

— a földek tulajdonbaadása minél előbb befejeződjön — biztosítva ezzel a mezőgazdaságból élők termelésbiztonságát;

— a község költségvetésén belül az intézmények biztonságos működése mellett a szociális kiadásokra több pénz jusson.

**Tiszteis Választópolgárok!**

Mind ezek az elképzelések csak az Önök bizalomérősítő, segítő közreműködésével valósulhatnak meg, mert az én munkám *szolgálat*, az Önök igényeikhez igazodó, a reális igényeket figyelembevevő legjobb megoldások kidolgozásához.

Ezt a szolgálatot ajánlom fel Önöknek mindenféle politikai elkötelezettség nélkül, minden Szank községi lakos javára.


**MUCSI LÁSZLÓ**  
**az FKgP, KDNP és az MDF**  
**közös polgármester jelöltje**

37 éves kertész üzemmérnök vagyok, pedagógus, a szanki ÁMK tanára. 1990 óta a képviselő-testület és a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság tagja. A községi Földrendező Bizottság elnökeként a kárpótlási törvény végrehajtását szervezem, irányítom Szankon. 1989 óta tagja és helyi elnöke vagyok a független Kisgazdapártnak. Nős vagyok, három gyermek édesapja. Programomban Szank község fejlődési lehetőségeit tekintve két stratégiát tudok elképzelni.

**MINIMÁLPROGRAM**

A minimálprogramot a pénzügyi határolja be.

Ebben az esetben a legfontosabb feladatunk az oktatás és az egészségügy intézményeinek minőség-megmaradás mellett működtetése. Itt fejlesztés csak akkor képzelhető el, ha egyszerű takarékoskossággal, célpályázatok kihasználásával, esetleg önkéntes lakossági hozzájárulással a legelőtőbb fejlesztéseket pl.: víz, gáz, villanyvezetés, illetve járdapálya elvégezhetjük.

A minimálprogram fontos része az emberi módon megszervezett szociális ellátás az idősök, a beteg rászorultak részére.

Ez a község nincs úgy leszegényedve, hogy ne tudna átvészelni még egy pénztelen időszakot is tiszta, rendezett arculatát megőrizve.

**HOSSZÚTÁVÚ PROGRAM**

Bízva az ország gazdasági helyzetének javulásában (ami nem a szanki emberek igyekezetén fog múlni), egy hosszútávú fejlesztési program — legalább 15–20 éves — felállítását tartom fontosnak, melynek megalkotása helyi szervezetek, közösségek, szakértők, érdeklődők elgondolásának összegzése lehet. Az alábbiakban a hosszútávú fejlődési irányvonal egy-egy általánosan fontosnak tartott részletét ismertetem.

Az ember számára legfontosabb a munkahely, a család fenntartása. A szanki munkahelyek gyarapítása ipartelepítéssel, családi munkalehetőség kialakítása a birtokviszonyok rendezésével, a gazdálkodási feltételek segítségével történhet. Ezt segíti a Falugazdász és Önszervező Gazdakör, Ipartestület, amelyek működési feltételeit biztosítani kell. Fontos a polgárok határozat arra, hogy gyermekeink 50 év múlva is tiszta vizet igyanak és egészséges ételmeget egyenek. Amit közeljövőben megvalósíthatóknak látok e témában, az a szilárd hulladék kezelése, részleges feldolgozása.

Minden fejlődés feltétele az **infrastrukturális fejlesztés**: a villany, a vízvezeték, a telefonrendszerek, a tisztességesen karbantartott, járható utak megléte, egyúttal a környezet megóvása. A falu tisztasága, hulladék- és szennyvízkezelése ad biztosítékot arra, hogy gyermekeink 50 év múlva is tiszta vizet igyanak és egészséges ételmeget egyenek. Amit közeljövőben megvalósíthatóknak látok e témában, az a szilárd hulladék kezelése, részleges feldolgozása.

Az oktatás jó színvonalát meg kell tartani, minden korszerű pedagógiai programot támogatni kell, az idegennyelv oktatás korszerűsítését, számítástechnika oktatást, stb. Mindezek személyi feltételei adottak. Az ÁMK jó keretet biztosít az intézmények kulturális, oktatási-nevelési feladatainak harmonikus megoldásához.

A Községi Ház Gy. Szabó Béla hagyatékával igen magas színvonalú kulturális örökséget kezel. Törekedni kell arra, hogy ezt minél többen megismerjék, ezért folyamatos idegenforgalmi propagandát kell folytatnunk. Községünk bekapcsolása az idegenforgalomba nemcsak hírünket növelné, de új munkahelyeket, kiegészítő jövedelmet is teremtené sokak számára.

Az önkormányzat fontos feladata az is, hogy a fiatalok jól érezzék magukat itt, ezért kiemelten kell gondoskodni róluk. A kicsiknek fel kell újítani a játszótereket, megfelelő sportolási lehetőségeket kell biztosítani minden korosztálynak. A Művelődési Ház célszerű átalakításával biztosítani kell a mozi mellett a változatos klubélet feltételeit és a megfelelő tánclehetőséget. Továbbra is támogatni kell az első lakáshoz jutókat. Szponzorok segítségével meg kell őrizni az élsport körülményeit.

Élelcélomnak tekintem, hogy Szank tulajvízellátó csatorna-rendszere a Dunavölgyi Főcsatornából kiépüljön, és mind a mezőgazdaságnak, mind általában a természetnek életmentésül szolgáljon. Ez nem csak helyi érdek, ebben az egész régió érdekelt.

Gazdasági feladataink mellett fontosnak tartom az egyházak erkölcsi és anyagi támogatását.

Mind ezen célok megvalósításához lelki nyugalmat, jó közérzetet, anyagi biztonságot kívánok Szank polgárainak.

*Aprókat lépünk, de messzire lássunk!*

**Ki lesz a nyertes?**

**TIPPELJEN**

Tippeljen a helyi önkormányzati választások végeredményére. Azok között, akik december 10-ig az iskola bejáratánál levő postaládába bedobják a december 11-i szanki választás pontos végeredményét, megjelölve a polgármester és a 9 képviselő személyét, a Szanki Kisbíró 10, egy-egy éves előfizetését sorsoljuk ki.

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK 1994. DECEMBER 11.

**BESESEK BÉLA**

51 éves vegyipari gépész üzem-mérnök, a MOL Rt. Kiskunhalasi Bányászati Üzem Szanki Gáztermelési Üzemének vezetője. 1970 óta él Szankon, 3 gyermeke van. Szívesen vállal közösségi feladatokat, tagja a római katolikus egyházközség képviselő-testületének, egyik alapítója a KDNP helyi szervezetének, tagja a megyei és országos vezetőségeknek. Az utóbbi 4 évben önkormányzati képviselő volt, a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság elnöke, az Oktatási Bizottság tagja.

**BALASI ANNA**

Könyvtáros, 1983-tól a kiskunhalasi könyvtár munkatársa. Ezt megelőzően a szanki iskola magyar-történelem-oroszlakos tanára. Szanki gazdálkodó szülők gyermekeként született 1943-ban Szankon. Azóta is itt él. Az önkormányzati munkában az oktatás, köznevelés területén kíván tevékenykedni.

**FORCZEK ERNŐ**

51 éves kertészmérnök, a képviselő-testület tagja. Nős, három gyermek édesapja. Munkahelye 25 éve az Új Élet Mg. Szövetkezet, ahol jelenleg az igazgatóság elnöke. Fontos feladatnak tekinti, hogy az önkormányzat és a vele kapcsolatban levő vállalatok között javuljon a partnerségi viszony, illetve az egyre szűkülő pénzügyi helyzetben a rendelkezésre álló pénzeszközök célszerűen és igazságosan kerüljenek felhasználásra.

**HUBER BÉLA**

A jelenlegi képviselő-testület tagja. Továbbra is fontosnak tartja az infrastruktúra fejlesztését, ami vonzerőt jelent a vállalkozóknak és az idegenforgalomnak egyaránt, a takarékos és hatékony gazdálkodást, valamint a nehéz helyzetben élő emberekkel, kisnyugdíjasokkal való törődést.

**MARTONNÉ SÁGI MÁRIA**

Hittudományi Főiskolát végzett 37 éves hitoktató, az ÁMK óraadó énektanára, a faluénékkar vezetője, három gyermek édesanyja. Megválasztása esetén neveléssel, közneveléssel, szociális kérdésekkel kíván foglalkozni, képviselni kívánja a nagycsaládok érdekeit.

**RÁVAI SÁNDOR**

53 éves egyéni gazdálkodó, 3 gyermek édesapja. Az Új Élet Mg. Szövetkezet Földkiadó Bizottságának az elnöke, tagja a Független Kisgazdapártnak és a Szanki Gazdákörnek. Szívesen segít idősebb, bajba jutott embereken, szívén viseli az ifjúság problémáit. Lehetőségekhez mérten segíteni kívánja a gazdálkodók olcsó műtrágya, vetőmag és tápkoncentrátummal való ellátását.

**SOMOGYI GIZELLA**

Szanki születésű 51 éves mérlegképes könyvelő, adótanácsadó, a mórigrigati Petőfi Mg. Szövetkezet főkönyvelője. Fontosnak tartja az emberek jogos érdekeinek az érvényesítését, a jogszabályokkal kapcsolatos közérthető tájékoztatást, a mezőgazdasági termelők önálló gazdálkodásának a segítségét, a termelés-feldolgozás és a piaci viszonyok összehangolását, a jövedelem és munkahelyteremtés célú önkormányzati vállalkozást.

**ID. SZABÓ GYULA**

A képviselő-testület tagja. 1957 óta dolgozik Szankon, mint pedagógus. Ma már a harmadik generációt tanítja, ezért jól ismeri a szanki emberek problémáit. E problémák megoldása mellett kiemelten kíván segíteni a nagycsaládokon, az idős embereken és a pályakezdőkön.

**DR. UJFALUDI LÁSZLÓ**

50 éves pedagógus, a Dél-Magyarországi Tankerületi Oktatásügyi Központ igazgatója. Korábban az Eötvös József Tanítóképző Főiskola főtitkára, oktatója, 1988-ig pedig a szanki ÁMK és iskola igazgatója. Két gyermek édesapja, felesége pedagógus. Képviselőként a helyi oktatási és kulturális életet kívánja segíteni, de fontos feladatnak tartja az egészséges és tiszta szanki környezet megteremtését is.

**BAZSA SÁNDOR**

64 éves nyugdíjas, mérlegképes könyvelő. Földműves, állattenyésztő-pásztor ősei Szank község alapító lakói között találhatók. A politikamentes döntés, hitelmentes stabil pénzgazdálkodás, a jelenlegi szociális helyzet megőrzése, a teljes közmű ellátottság elérése tartoznak képviselői céljai közé. Ellenzi a lakossági támogatás nélküli helyi adó bevezetését.

## KÉPVISELŐJELÖLTEK

**CSERTŐ ISTVÁN**

Az ÁMK 43 éves matematika tanára, a Szanki Kisbíró alapítója és szerkesztője, a szocialista párt, valamint a Szank Közbiztonságért Alapítvány kuratóriumának tagja, korábban 1993-ig az ÁMK igazgatója. Véleménye szerint az önkormányzati döntéshozókészítésbe minden esetben be kell vonni az adott téma legjobb helyi szakértőit. Csak így lehetséges, hogy Szank a jelenlegi körülményei között is fejlődhessen.

**KISS GYULA**

40 éves növényvédő szakmérnök, az Új Élet Mg. Szakszövetkezet volt mezőgazdája, jelenleg falugazdász és vállalkozó. Két gyermek édesapja, nős. Képviselőként a mezőgazdasági vállalkozók és kistermelők, valamint azon fiatalok és középkorúak érdekeit kívánja képviselni, akik a legnehezebb körülmények között nevelik gyermekeiket, és próbálják felépíteni a maguk és az ország jövőjét.

**IFJ. MONOSTORI LÁSZLÓ**

26 éves nőtlen üzletkötő, szakmája mozigépész. Megválasztása esetén, olyan körülmények létrehozásán kíván munkálkodni, amely munkahelyet biztosít az itt élőknek, csökkenti a helyi munkanélküliek számát.

**NYERGES ZOLTÁN**

36 éves, nős, két gyermek édesapja, a MOL Rt. csoportvezetője. Képviselőként arra kíván törekedni, hogy a lakossági igényeket igazságos döntések útján teljesítse a képviselő-testület. Fontos feladatnak tekinti a fiatalok élelkezésének a segítségét, az idősek, hátrányos helyzetűek szociális támogatását, az orvosi ellátás továbbfejlesztését, a vállalkozók, magángazdálkodók ösztönzését, a helyi környezetvédelmet.

**IFJ. RÁC JÁNOS**

29 éves, a KUNPETROL Kft. érettségizett csoportvezetője. Egy kisgyermek édesapja, nős. Pártpolitikai érdekek nélkül kívánja képviselni korosztálya érdekeit, valamint azokat az embereket, akik eddig gondjaikkal, problémáikkal nem tudtak kitérni. Célja az, hogy mindenki egyenlő elbírálás alá essék, és hangot tudjon adni a véleményének.

**TOLDI RUDOLF NÉ**

A Derby Cipőgyártó Kft 46 éves alkalmazottja, a Haladás Mg. Szövetkezet tagja. Két gyermek édesanyja. Megválasztása esetén az egyszerű, becsületes emberek érdekeit és véleményét kívánja képviselni, továbbítani.

**TÓTH ISTVÁN**

61 éves mértekgépcs könyvelő, a szanki Haladás térsz nyugdíjas elnökhelyettese, korábban főkönyvelője. Kizárólag a közigazgatási problémák érdeklik, politikával soha nem foglalkozott. A jelölés vállalásával nagy tapasztalatát, tudását ajánlja fel a szakterületét érintő problémák megoldásához, faluja boldogulásának az érdekében.

**VÁGÓ GYÖRGY**

53 éves, tősgyökeres szanki, kertész-mérnök, a Haladás Mg. Szövetkezet elnöke, a képviselő-testület tagja. Nős, két pedagógus leánygyermek édesapja. Munkája mellett számtalan közéleti megbízatást végzett és végez. A szocialista párt tagja. Képviselőként a község fejlődésének keretében a szanki mezőgazdasági termelők érdekeiben kíván munkálkodni, és a dán típusú szolgáltató szövetkezeti szervezet megalakulását kívánja elősegíteni.

**SZAKÁCS JÓZSEF**

A MOL Rt 46 éves műszakfelölőse, nős, két gyermek édesapja, az Olajbányász Horgászegyesület elnöke. Munkacsoportjával jelentős részt vállalt a falu fejlesztésében. Tevékeny közéleti munkája miatt jól ismeri a község és az itt élő emberek gondjait, megválasztása esetén ezek megoldását tudná segíteni.

**PISMÁN FERENC**

A MOL Rt 30 éves alkalmazottja, gázellátókészítő, diplomás állategészségügyi üzem-mérnök. Két kisgyermek édesapja, felesége pedagógus. Politikai cszméktől mentes, a gazdasági életet segítő jó döntések meghozatalában kíván közreműködni.

## ÖNKORMÁNYZATI VÁLASZTÁSOK DECEMBER 11.



### KOCSIS KÁROLY

44 éves vállalkozó, 2 gyermekét egyedül nevelő édesapja, a Szank Közbiztonságért Alapítvány kezdeményezője és alapító tagja, a szanki Gazdabolt tulajdonosa és vezetője, a korábbi szanki tanács tagja.

Képviselni kívánja a szanki közbiztonság, a fiatalok kulturált szórakozási lehetőségének fejlesztését, segíteni kívánja a mezőgazdasági kisvállalkozók tevékenységét árujuk eladásának megszervezésével, illetve mezőgazdasági kisegyppekkel való el látással.

### KÉPVISELŐJELÖLTEK

akik nem kívántak lapunkban bemutatkozni:

**BITÓ ANDRÁS  
DABIS ISTVÁN  
FEHÉR LAJOS  
KRIX ISTVÁN  
LÁSZLÓ DEZSŐ  
MÜLLER JÓZSEF  
ZSÉLI RUDOLF**

Mit kell tudni

### A SZAVAZÁSRÓL?

A szavazóköri azonosak az országgyűlési választásokon kialakított szavazóköriekkel.

Szankon három szavazólapot kapnak a választók.

A polgármesteri szavazólapon két név fog szerepelni, melyből egy név mellé kell X-et tenni. A szavazat akkor érvényes, ha egy név mellett van X jel.

A kislistán 30 képviselőjelölt neve szerepel abc sorrendben, itt legfeljebb 9 név mellé lehet X-et tenni. A szavazat akkor érvényes, ha 9 vagy ennél kevesebb név mellett van X jel.

A megyei közgyűlés tagjainak a választásánál szervezetek listáira kell szavazni, melyből egy lista mellé kell X jelet tenni. Szanki jelölt a KDNP listáján szerepel, a 3. helyen, Besesék Béla.



### IFJ. KÁLLÓ JÓZSEF

42 éves, nős, két gyermek édesapja, a KUNPETROL Kft. autóbusszvezetője. Képviselőként a helyi gazdasági élet normalizálódásának érdekében kíván tevékenykedni.

### MIHALIK FERENCNÉ

Az ÁMK 53 éves felsőfokú költségvetési pénzügyi szakvizsgával rendelkező gazdasági vezetője, korábban 1983-ig a szanki Önkormányzat gazdálkodási elnöke. Pártonkívüli, két gyermek édesanyja. Támogatói pénzügyi és a vagyongazdálkodással kapcsolatos ismeretei miatt ajánlották képviselőnek.

### KÖZLEMÉNY

A Független Kisgazdapárt, a Kereszténydemokrata Néppárt és a Magyar Demokrata Fórum önkormányzati

### VÁLASZTÁSI GYŰLÉST

tart 1994. december 5-én hétfőn 18 órai kezdettel a Művelődési Ház mozitermében. A fórumon bemutatkozik

**MUCSI LÁSZLÓ,**  
a közös polgármesterjelölt és a három párt által támogatott

képviselőcsoport.  
Minden érdeklődőt szeretettel várnak a rendezők.



## 9 KÉPVISELŐJELÖLT KÖZÖS PROGRAMJA AZ ÖNKORMÁNYZAT 4 ÉVES MŰKÖDÉSÉHEZ

Az önkormányzat feladata a jelenlegi (mindig az adott) körülmények között megtalálni a falu megmaradásának, fejlődésének a lehetőségét.

Ehhez a legnagyobb erőforrás a faluban jelen levő, a közvéleményben megjelenő értékes szellemi tőke.

Ennek bevonása a döntéshozókészítésbe — vagyis a vezetési-irányítási módszerek megváltoztatása — a falu fejlődésének egyetlen (legnagyobb) lehetősége.

9 képviselőjelölt közös programja ennek az erőforrásnak a bevonására készült.

### EGYÜTTMŰKÖDÉS A FALU ÉRDEKÉBEN

A különböző pártállású és világnézeti emberek együttműködése a falu érdekében nélkülözhetetlen feltétele a fejlődésnek.

Együttműködünk mindazokkal, akik a különböző itt élő közösségek gondjain kívánnak könnyíteni. Cselekvő módon kívánjuk támogatni az egyházak, a Szank Közbiztonságért Alapítvány, a különböző közéleti és sportegyesületek, társaságok és klubok működését.

### NYILVÁNOS DÖNTÉSELŐKÉSZÍTÉS

A nyilvános döntéshozókészítés — a hozzáértők bevonása a döntéshozókészítésbe — a legfontosabb feltétele a fejlődésnek. A helyi szakértők bevonásának fórumai a bizottságok.

Az előzetes véleményezés joga megilleti a döntés előtt mindazokat, akik a döntés következményeit viselni fogják.

E cél érdekében módosítani kívánjuk az önkormányzat jelenlegi szervezeti és működési szabályzatát, bővíteni kívánjuk a tájékoztatás eszközeit és formáit.

### FENNTARTÁSI, FEJLESZTÉSI IGÉNYEK MEGFOGALMAZÁSA AZ ÉRINTETTEK BEVONÁSÁVAL

• A települési infrastruktúra fejlesztésében a tennivalók hosszabb távra szóló részletes meghatározása szükséges feltétele

— a polgárok helyi együttműködésének,

— a kistérségi együttműködésnek,

— a gazdasági szervezetekkel való kapcsolatnak és a kapcsolatokban mutatkozó zavarok megszüntetésének,

— a fejlesztési lehetőségek gyors kihasználásának.

A hosszútávú terv egy-egy körzet, utca lakóinak a bevonásával készül.

Legjelentősebb feladat a kül-, és belterületi utak járhatóságának biztosítása, a környezeti tisztaság és közműveinek a létrehozása, a telefonhálózat fejlesztése, és a külterületi villanyhálózat felújítása.

• A szociális gondokat helyi munkakaltnak teremtésével, (→ a önkormányzat bevételeinek növelésével), valamint helyi normatív keretek és eljárások meghatározásával, és az ezekkel szabályozott döntéshozókészítéssel kívánjuk kezelni. Ez utóbbi lehetővé teszi az ilyen típusú döntések kiszámíthatóságát, az eljárás folyamatos korszerűsítését és az igazságos döntést.

• A helyi közművelődés, oktatás irányítási problémáit — az ÁMK szervezeti kereteinek és önálló gazdálkodásának megtartása mellett — az érintettek képviselőinek egyetértésével megfogalmazott helyi művelődésirányítási koncepció alapján lehet megszüntetni.

Ebben kívánjuk meghatározni a helyi művelődésirányítás kulcskérdéseit és értelmezni az intézményi szolgáltatás és autonómia összhangját, az önkormányzat megrendelő szerepét.

• A pénzügyi alapokat az állami költségvetés támogatása és az elérhető céltámogatások lehetősége mellett a helyi források bővítésével és a kiadások ésszerűsítésével lehet növelni.

Újra kívánjuk értelmezni a működéshez szükséges alap- és többletfeladatok körét, finanszírozási igényét. Az érintettek képviselőinek egyetértésével kívánjuk meghatározni a közintézmények finanszírozásának elveit, a köztisztviselői és közalkalmazotti életkörülmények elterjedő céljait, a helyi érdekegyeztetés részvevőit, fórumait.

Össze kívánjuk hangolni a vállalkozói és közösségi érdeket a község érdekeit szolgáló vállalkozások támogatásával, a vállalkozások Szankra településének ösztönzésével.

Létre kívánjuk hozni „A FEJLŐDŐ SZANKÉRT” alapítványt.

Az alapítvány lehetőséget biztosít magánszemélyek, vállalkozók és gazdasági szervezetek részére Szank fejlődésének közvetlen támogatására.

Cserző István, Kiss Gyula, Mihalik Ferencné, ifj. Monostori László, Nyerges Zoltán, ifj. Rácz János, Toldi Rudolfné, Tóth István, Vágó György képviselőjelöltek.

# HÍREK, TUDÓSÍTÁSOK

November 21-én kedvező megállapodás született a szanki önkormányzat és a KUNPETROL Kft vezetői között a Kiskunhalason tanuló diákok és az itt dolgozó felnőttek utaztatásának kérdésében. A káéfté a diák-bérlét és dolgozói bérlét értékének összegében vállalja a szankiak szállítását Halasra.

A megállapodás alapján ezentúl arra is van lehetőség, hogy külön engedély nélkül bárki utazzon a járaton a mindenkor érvényes VOLÁN díjszabás megfizetése ellenében.

November idusán *Banga Antalné, Anna néni* 15 év után először újra Pestre utazott az ELASZTIK Bt. mikrobuszával unokája, menyé és *Zaka László* polgármester úr társaságában. A Néprajzi Múzeumban már várta a szankiakat a Magyarok'94 című fotóalbum bemutatóján. Az albumban látható neves közéleti személyiségek mellett ugyanis az ország legidősebb polgáraként Anna néni is megöröklítették a szerzők, *Krasznai Korcz János* és *Zsignond Gábor*.

Anna néni nagy sikert aratott a fogadáson, az újságírók több interjút is készítettek vele. A róla készült szép fotó, illetve a 3000 Ft értékű album községünknek dedikált példánya a Közösségi Ház könyvtárának olvasótermében tekinthető meg.

Kiskunhalas 77-es telefonkörzetéhez tartozó polgármestereknek a telefonhálózat fejlesztésével kapcsolatos kezdeményezései kezdenek megvalósulni. A távközlési privatizáció során a helyi közcélú telefonszolgáltatással kapcsolatos koncessziót elnyert EMITTEL Rt. Szankon is megkezdte a telefonigények felmérését.

*Zaka László* polgármester úr tájékoztatása szerint azoknak az igénylőknek a érelmét, akiknek jelenleg bejelentett telefonigényük van a MATÁV-nál, igénybejelentésként tudomásul veszi a társaság, akiknek még nincs, azok a polgármesteri hivatalban beszerezhető igénybejelentő kártyán kérhetik a telefon hekötését. A fejlesztési tervek összehangolására várhatóan januárban kerül sor.



A képviselő-testület november 23-i ülésén döntött a CALIX Gyógyszerellátó Vállalat által kezelt állami közüzemi vagyon önkormányzati tulajdonba vételének kérdéseiben.

Ennek eredménye, hogy a szanki Gyógyszertár vagyonát a szanki önkormányzat kizárólagos tulajdonába kérte. Vita alakult ki a gyógyszerkészlet kérdésében, ugyanis az ingatlan és a berendezések, eszközök tulajdonba adása mellett a gyógyszerkészlet kérdése a későbbi döntést megelőzően, már most befolyásolja a patika önkormányzati privatizációját. A jelenlevő gyógyszerész azt kérte, hogy ez a tulajdonrész, a gyógyszerkészlet a vállalat kezelésében, osztatlan közös tulajdonban maradjon. Ebben az esetben a CALIX kereskedelmi vállalatot nem kell azt megvennie, hanem átveheti bizományba is. Ekkor azonban a készlet értékét egyszer és mindenkorra elveszti a járu.

A vitában azután kiderült, hogy a gyógyszerész sem jár jól, hiszen egy év múlva neki is ki kell fizetnie a gyógyszerkészlet teljes vételárát a vállalatnak. Ezek ismeretében az önkormányzat végül úgy döntött, hogy kikéri a gyógyszerkészlet értékét is a többi tulajdonrészrel együtt, melyen gyógyszert vásárolva azt majd ő adja ki bizományba a gyógyszerésznek. Ezzel a döntéssel feltehetően minden helybeli jól jár.

A bölcs döntés szépségűbája, hogy ez az álláspont csak akkor fog érvényesülni, ha a vagyonon osztozó önkormányzatok 51 %-a hasonló döntést hoz, mint a szanki testület.

Novemberi ülésükön újra visszatértek a képviselők a kerékpárút kérdésére.

Véleményük szerint a második szakasz minősége sem jobb. A testület tervezi, hogy a véleményükkel ellentétes minőségű műszaki átvétel esetén független szakértőt kérnek fel a vizsgálatok elvégzésére. Többen kifejezték, hogy a rontottat már igen nehéz kijavítani, tökéletes soha nem lesz. A céltárogatás igénybevétele pedig a határidő csúszás, valamint a minőséggel kapcsolatos vita miatt minden bizonnyal átkerül 1995-re, ami tovább bonyolítja az eddig is már eléggé problematikus helyzetet.

*Kiss Gyula* falugazdász tájékoztatása alapján értesítjük a gazdákat, hogy vemhesüszöre, toklyóra, kocára a továbbiakban már nem tud felvenni támogatási igényeket, mert a keretösszeg elfogyott, illetve ebben az évben sajnos nem igényelhető aszálykártámogatássem.

Fontos tudnivaló, hogy a juhartók részére anyajuhaiik egyedi jelölése és a terméktaácsba való belépés lehetővé teszi a bárányok exportra történő értékesítését.

Részletes és egyéb tájékoztatás, illetve ügyintézés a Polgármesteri Hivatalban továbbra is hétfőn és csütörtökön 8-12 óráig.

## RENĐŐRSÉGI HÍREK

A Tiszaalpári Házipari Szövetkezet elnöke feljelentést tett Szankon bérelt fűzvesző telepen a vessző letermelését végző magánszemélyek ellen. A nyomozás kiderítette,

hogy a fűzvesző levágását végző személyek az új tulajdonosok voltak, akik új területet és 4 tulajdonostársától a kárpótlás járadékát visszakapták. A felek a rendőrségi vizsgálat után bírósághoz fordultak. A per tárgya — a fűzvesző tulajdonjoga — cca. 1 millió forint értékű.

Novemberben ismeretlen tettes ellen érkezett feljelentés falopás ügyében, aki *M. Lászlótól* és 4 tulajdonostársától a kárpótlás során megszerzett erdőből 100.000.-Ft értékű nemes nyár és erdei fenyőfát tulajdonított el.

A Szank Közbiztonságáért Alapítvány kuratóriuma és polgárőr csoportja novemberi közös ülésen *Kasnyák János* alezredes és *Szimon Károly* főhadnagy kérésére vállalta, hogy a helyi körzeti megbízottat segíti a Kiskunhalasi Vagyonvédelmi Alapítvány által Szank területén vállalt, a MOL Rt. szanki üzemét védő vagyonvédelmi szolgálat ellátásában. A halasi alapítvány ennek fejében rádió adó-vevővel felszerelt szolgálati gépkocsit vásárolt a mindenkori szanki körzeti megbízott részére, és vállalta a gépkocsi üzemeltetését. Az új felszerelés jelentősen segíti a polgárőr csoport munkáját is, és nagymértékben növeli Szank közbiztonságát.

## FELHÍVÁS

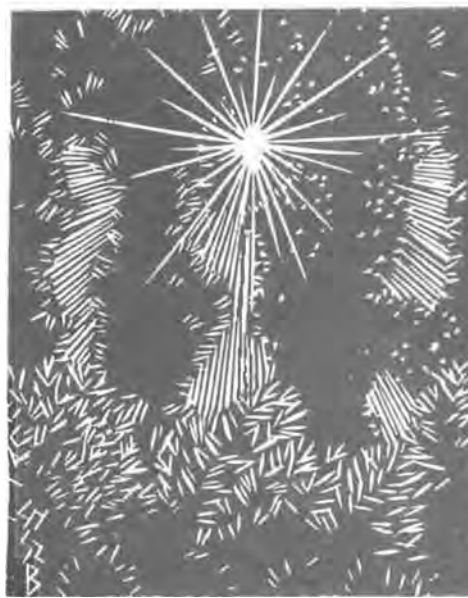
munkát kereső asszonyokhoz, lányokhoz!  
Erfőszerítésein eredményeként október 5-től Kindertojás összeszerelő üzem létesült Szankon, amely munkáit mindig munkásokat keres.

Azokhoz fordulunk, akik vállalnák a könnyű, tiszta fizikai munkát havi 9-13 ezer forint nettó fizetésért; akik nyugdíjüket és munkájuk után betegbiztosítást szeretnének.

Az üzem a csökkent munkaképességű embereket is szívesen foglalkoztatja.

Az üzemben a munkát ki lehet próbálni, részletes felvilágosítást az üzem vezetőjétől lehet kérni.

*Zaka László* polgármester



## A római katolikus egyházközség ünnepei

December 24-én délután 16 órai kezdettel mutatja be a szanki egyházközség a templomban a hagyományos pásztorjátékot az ifjú általános iskolás színjátszók előadásában. Szentmise 24-én éjféltkor, valamint 25-én 9 órakor és délután 17 órakor lesz.

December 26-át sokan karácsony másnapjának nevezik, de Istvánt, az első néven ismert vértanút ünneplik a hívek, akit Jézusért, hitéért köveztek halálra.

December 28-án aprószentek ünnepén azokról a gyermekekről kell megemlékezni, akiket Heródes végzetetett ki, remélve, hogy köztük van a gyermek Jézus is.

December 30-a péntek a szent család ünnepnapja.

December 31-én délután 17 órakor lesz a hálaadó szentmise.

Január 8-án Vízkereszt ünnepén délután 16 órakor — a 17 órakor kezdődő szentmise előtt — kerül sor a pásztorjáték ismételt előadására.

### AZ ÁMK HÍREI

Bevásárló buszjárat indul Aradra december 14-én. Jelentkezni a Művelődési Ház vezetőjénél lehet.

Karácsonyi ünnepi összejövetelt rendez a nyugdíjas klub december 19-én 18 órai kezdettel. Közreműködnek az iskolai színjátszócsoporthoz. A klub az ünnepi összejövetelen szeretettel várja az érdeklődő, nem klubtag nyugdíjasokat és a nyugdíjasok családtagjait is.

Játékvásár lesz a szanki óvodában december 12-én 15 órától 19 óráig. A vásárban 10 % árengedménnyel lehet megvásárolni az eladásra kínált játékokat.

### Apróhirdetés

**SÜRGŐSEN ELADÓ** a Tánicsics utca 27. szám alatti ingatlan. Érdeklődni lehet egész nap az Arany János utca 93. szám alatt.

**ELADÓ** Kiskunmajsa felkész nyaraló a III. kiosztásban. Érdeklődni lehet Sávi Jánosnéknál Szank Tánicsics utca 19. szám alatt.

**AJÁNDÉKOZZON** könyvet az ünnepekre! A Béke utca 70. szám alatt nagy választékban kaphatók a legújabb kiadású gyermek-, ifjúsági-, szépirodalmi könyvek. Nyitva naponta 9 órától 17 óráig.

**ALMAVÁSÁR** Jonathán, Jonagold, Starking, Starkrimson, Golden, Idared, Gloster, Chieftain, Mutsu almafajtákból. Érdeklődni lehet Szűcs József Szank, Kisasszony-dűlő 34., illetve Pintér László Szank Petőfi u. 34. szám alatt.

### Szanki Kisbíró

Köznevelődési, információs kiadvány  
Kiadja a szanki Általános Művelődési Központ  
Felelős kiadó az ÁMK igazgatója

A kiadást a  
Művelődési és Közoktatási Minisztérium  
támogatja.

Felelős szerkesztő Csertő István  
A jelenlegi szám összeállításában közreműködtek  
Besesek Béla, Falk Miklósné, Felföldi Frigyes,  
Kósa István, Martonné Sági Mária,  
Molnár Mária, Mucsi László,  
Tóth Mária

A szerkesztőség és kiadóhivatal címe:  
6131 Szank, Béke u. 73. Tel.: (77) 381-217  
Megjelenik havonta, a hónap első hetében.

Egy példány ára 15.-Ft  
Az előfizetési díj egy évre 150.-Ft

Készíti: Kópia Kft Kiskunhalas  
Felelős vezető: Lichtenberger Tibor

## Orvosi ügyelet

DECEMBER 3-4.

Dr. Rác György  
Jászszentlászló

Katona J. u. 2/a

Tel.: 381-575

DECEMBER 10-11.

Dr. Elek József

Szank

Rákóczi u. 5.

Tel.: 381-621

DECEMBER 17-18.

Dr. H. Tóth Sándor

Jászszentlászló

Alkotmány u. 9/a.

Tel.: 381-451

DECEMBER 24-25.

Dr. Folberth György

Szank

Béke u. 30.

Tel.: 381-547

DECEMBER 25-27.

Dr. Rác György

Jászszentlászló

Katona J. u. 2/a

Tel.: 381-575

DECEMBER 31-01.

Dr. Elek József

Szank

Rákóczi u. 5.

Tel.: 381-621

### MOZIMŰSOR

December 4. 18<sup>h</sup>

Palira vettem a papát (am.)

December 11. 18<sup>h</sup>

Lángoló jég (am.)

December 18. 18<sup>h</sup>

Beverly Hills-i zsaru III. (am.)

December 25. 18<sup>h</sup>

Az állatszaru (am.)

Január 01. 18<sup>h</sup>

A világ közepe (am.)

### Gyermekmozi

December 09. 14<sup>30</sup>

A dzsungel könyve (am.)

### Kis emberek nagy mondásai

Ideges ember az, aki magát bünteti mások hülyesége miatt.

\*\*\*

Két ember között a legrövidebb út egy mosoly.

## Rém- és álhírek

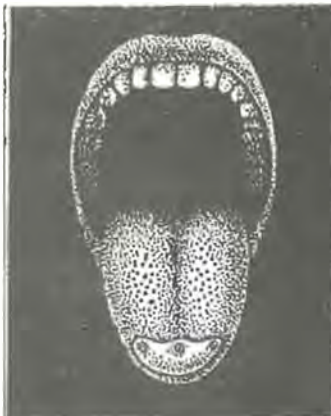
(A rémhíreket a képzelet szülte. Bármely hasonlóság a valósággal csak a véletlen műve lehet.)

Vesztség gyanújával több szanki férfit szállítottak be a kiskunhalasi kórház intenzív osztályára november 30-án. Az alapos vizsgálat után azonban kiderült, hogy nincs komoly baj, az illetőknek csupán heveny politikai ambícióik voltak.

A dolgozók követelésére felmentették jelenlegi állásából és a napközibe helyezték a szanki iskolatitkárt, aki gondatlanságával súlyos munkahelyi körülményeket teremtett. Fénymásolás közben ugyanis túl közel engedte a géphez az ÁMK vezetőjét, és a másoló gép a szokatlan körülmények következtében — mielőtt még meg lehetett volna akadályozni — az eredetihez mindenben hű, tökéletes másolatot készített az igazgatóról.

Besesek Béla képviselő úr november 15-én a jegyző és a tervező jelenlétében több helyen is megfúratta az átadás előtt álló szanki kerékpárutat. Egyes lapértésülések szerint a vizsgálat hátterében nem a kerékpárút műszaki-kivitelezési munkáinak minőségi ellenőrzése áll, hanem a képviselő úr azon törekvése, hogy még az átadás előtt végre megtalálja a nyáron elvesztett lakáskulcsát. A hivatal munkatársai viszont ezt cáfolják. Ők úgy tudják, hogy a kerékpárút megfurkálására azért került sor, mert a képviselő úr véleménye szerint az még nem elég ronda.

A szanki MDF-KDNP-FKGP koalíció nagyszabású kampányzáró gyűlést tervez december első hetében, amelyre több neves személyiség mellett meghívást kapott a népszerű iskolaalapító Dabas Sarolta, közismert nevén Dabas Sári is.



Bejelentés alapján vizsgálat indult a szanki kisbíróban megjelenő rémhírekkel kapcsolatban. A vizsgálat során a független szakértők megállapították, hogy az újságban megjelenő rémhírek valójában rosszindulatú számítógép vírusok, amelyeket nem lehet kiirtani, mert a rendszer meghibásodása miatt keletkeznek.

Nagyfokú szociális érzékenységről tett tanúbizonyságot a szanki benzinkút vezetője, aki az energiaáremelésre felkészülve már októberben nagy mennyiségben megkezdte a Molotov-koktélós palackok készítését és árusítását.

Mucsi László képviselő úr az 1994. évi gazdálkodás értékelésekor azzal vádolta meg az önkormányzat vezetőit, hogy Szank 120 éves évfordulóján a megyei közgyűlés vezetőinek levágatták és feltálatlák a szanki aranytojást tojó tyúkot. A polgármester úr cáfolta a vádakot, és bejelentette, hogy a tyúkot a kerékpárút avatóján kívánja feltálatlani a képviselőknek.

Mihalik Ferencné az ÁMK gazdasági vezetője költségvetési hiányra hivatkozva december 1-től szigorú energiatakarékosági intézkedéseket vezetett be az ÁMK intézményeiben, többek között megszüntetve az illemhelyek fűtését is. A gazdasági vezető a sztrájkbizottság követelését elutasítva felhívta a figyelmet egy közismert tényre: „Míg leng a lánc, meleg az ülőke.”

• csertő

### MEGFEJTÉSEK

Előző keresztrejtvényünk megfejtése Mucsi László képviselő úr által hiányolt rendszerváltás, amelyet a Csengei-ház eladására vonatkozó képviselő-testületi döntés után fogalmazott meg.

A Szanki Kisbíró negyedéves előfizetését nyerte: *Kormányos Lajosné Szank Béke u. 101.*

A vízszintes sorok megfejtései:

1. harang 2. kese 3. gondolat 4. kőd  
5. soha 6. Szank (szankció) 7. tepertő  
8. drog 9. vigéc 10. vályog 11. polc  
12. kailan 13. máz 14. must

•••

„120 vagy 121 éves a falu” című cikkünkben feladott matematikai feladat egy lehetséges megoldása:  $0+1-2+3x4+(5+6)x(-7+8+9)=121$